JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 10 AUGUST 1991
No. 1991/155 *(PART II)*

SAMEDI 10 AOUT 1991
No. 1991/155 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 12 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1389th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.*	1390th meeting	Economic and Social Council Chamber

Special Committee decision of 15 August 19990 concerning Puerto Rico (A/AC.109/L.1768)*

* To be issued.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/155 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 12 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1389e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures*	1390e séance	Salle du Conseil économique et social

Décision du Comité spécial en date du 15 août 1990 concernant Porto Rico (A/AC.109/L.1768)*

* A paraître.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/155 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GENERAL COMMITTEE

3 p.m.	closed meeting*	Conference Room 4

* Open to all members of the Preparatory Committee.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY

Afternoon* 6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

Organization of work

* Following the adjournment of the meeting of the General Committe.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

10.30 a.m. 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the *Working Group* of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Tuesday, 13 August 1991 at 3 p.m. in Room S-3560F.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

BUREAU

15 heures	séance privée*	Salle de conférence 4

* Ouverte à tous les membres de la Commission préparatoire.

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

PLENIERE

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

Organisation des travaux

* A l'issue de la séance du Bureau.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le *Groupe de travail* du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARHTEID tiendra une séance privée le mardi 13 août 1991 à 15 heures dans la salle S-3560F.

• • •

The INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA will hold hearings on the status of the Oil Embargo against South Africa on Thursday, 15 August 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

Non-Governmental Organizations and United States academics will participate.

All Member States and organizations are invited to attend.

• • •

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra des auditions sur l'état de l'embargo pétrolier contre l'Afrique du Sud le jeudi 15 août 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

Des organisations non gouvernementales et des universitaires des Etats-Unies prendront part à ces auditions.

Tous les Etats Membres et les organisations sont invités.

• • •

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 19 to 23 August 1991 (328th to 337th meetings) in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendar of conferences and meetings [2]
   (a) Adoption of draft calendar of conferences and meetings 1992-1993
   (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)
   (c) Improved organization of work and effective use of conference resources:
      (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations
      (ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing
      (iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources
3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)
4. Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]
5. Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]

• • •

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se tiendra du 19 au 23 août 1991 (328e à 337e séance) dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation de la session sont les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/AC.172/ 143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendrier des conférences et réunions [2]
   a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 1992-1993
   b) Amélioration de l'utilisation des services confé-rence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/ AC.172/88/ Add.9)
   c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :
      i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies
      ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence
      iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence
3. Amélioration de la coordination des conférence au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale
4. Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]
5. Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]

6. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]

7. Application of new technology to conference servicing [7]

8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]

9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library) (A/46/6, sect. 32) [9]

10. Other business [10]

11. Adoption of the report [11]

• • •

The third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 12 August 1991. In accordance with decision 2/22 of 5 April 1991, the Working Groups will meet first, followed by plenary meetings of the Preparatory Committee. Meetings of Working Group I and Working Group II will convene at 10 a.m. on Monday, 12 August 1991.

The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/39.

List of participants

Delegations that have not already submitted the names of their representatives participating in the third session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/3) dated 14 June 1991, are kindly requested to do so. After 8 August 1991, replies should be submitted to the Secretary of the Committee as soon as possible at Room E-056 (Tel.ext.: 5073) United Nations Office at Geneva.

6. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]

7. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]

8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]

9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]

10. Questions diverses [10]

11. Adoption du rapport [11]

• • •

La troisième session du COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 12 août 1991. Conformément à la décision 2/22 du 5 avril 1991, les Groupes de travail se réuniront en premier, suivis par des séances plénières du Comité préparatoire. Des séances du Groupe de travail I et du Groupe de travail II auront lieu à 10 heures le lundi 12 août 1991.

L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/39.

Liste des participants

Les délégations qui ne l'ont pas déjà fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants participants à la troisième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/3) datée du 14 juin 1991. Après le 8 août 1991, les réponses doivent être adressées au Secrétaire du Comité aussi tôt que possible au Bureau E-056 (poste téléphonique : 5073) Office des Nations Unies à Genève.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 9 August 1991

SECURITY COUNCIL

3002nd meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Federated States of Micronesdia for admission to membership in the United Nations (S/22896)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 3 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Federated States of Micronesia for admission to membership in the United Nations.

Decision: The draft resolution recommended in paragraph 3 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Federated States of Micronesia for admission to membership in the United Nations was adopted without a vote as resolution 703 (1991).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

3003rd meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of the Marshall Islands for admission to membership in the United Nations (S/22897)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 3 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of the Marshall Islands for admission to membership in the United Nations.

Decision: The draft resolution recommended in paragraph 3 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of the Marshall Islands for admission to membership in the United Nations was adopted without a vote as resolution 704 (1991).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

Vendredi 9 août 1991

CONSEIL DE SECURITE

3002e séance

Admission de nouveaux Membres

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission des Etats fédérés de Micronésie à l'Organisation des Nations Unies (S/22896)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 3 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission des Etats fédérés de Micronésie à l'Organisation des Nations Unies.

Décision : Le projet de résolution recommandé au paragraphe 3 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission des Etats fédérés de Micronésie à l'Organisation des Nations Unies est adopté à l'unanimité en tant que résolution 703 (1991).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

3003e séance

Admission de nouveaux Membres

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République des îles Marshall à l'Organisation des Nations Unies (S/22897)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 3 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République des îles Marshall à l'Organisation des Nations Unies.

Décision : Le projet de résolution recommandé au paragraphe 3 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République des îles Marshall à l'Organisation des Nations Unies est adopté à l'unanimité en tant que résolution 704 (1991).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

1387th meeting

Helena (A/AC.109/L.1763), Trust Territory of the Pacific Islands (A/AC.109/L.1764), American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1765): reports of the Subcommittee on Small Territories

The representative of Venezuela, Rapporteur of the Subcommittee on Small Territories, introduced the report of the Subcommittee.

Question of the United States Virgin Islands

Hearing of petitioners

In accordance with decisions taken at the 1381st and 1383rd meetings on 1 and 7 August, respectively, statements were made by Ms. Judith Bourne, Save Long Bay Coalition, Inc., and Ms. Aurelia Rashid, Virgin Islands 2000.

Question of Guam

Hearing of petitioners

In accordance with a decision taken at the 1381st meeting, on 1 August, Mr. Ron Rivera made a statement, on behalf of the Organization of People for Indigenous Rights (OPI-R).

Question of the Trust Territory of the Pacific Islands

Hearing of petitioners

In accordance with a decision taken at the 1383rd meeting, on 7 August, Mr. J.A. Gonzalez-Gonzalez made a statement.

Requests for hearing

The Acting Chairman drew attention to a communication containing a request for hearing relating to Western Sahara, circulated in document aide-mémoire 21/91. The Committee decided to accede to the request.

Question of sending visiting missions to Territories

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1758 without objection (A/AC.109/1085).

285th report of the Subcommittee on Petitions, Information and Assistance (A/AC.109/L.1767)

The Committee adopted the report and endorsed the conclusions and recommendations contained therein.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1387e séance

Sainte-Hélène (A/AC.109/L.1763), Territoire sous tutelle des îles du Pacifique (A/AC.109/L.1764), Samoa américaines, Anguilla, Bermudes, îles Vierges britanniques, îles Caïmanes, Guam, Montserrat, Tokélaou, îles Turques et Caïques, îles Vierges américaines (A/AC.109/L.1765) : rapport du Sous-Comité des petits territoires

Le représentant du Venezuela, Rapporteur du Sous-Comité des petits territoires, présente le rapport du Sous-Comité.

Question des îles Vierges américaines

Audition de pétitionnaires

Conformément aux décisions prises aux 1381e et 1383e séances le 1er et le 7 août respectivement, des déclarations sont faites par Mme Judith Bourne, Save Long Bay Coalition, Inc., et Mme Aurelia Rashid, Virgin Islands 2000.

Question de Guam

Audition de pétitionnaires

Conformément à la décision prise à la 1381e séance le 1er août, M. Ron Rivera prend la parole au nom de l'Organization of People for Indigenous Rights (OPI-R).

Question du Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Audition de pétitionnaires

Conformément à la décision prise à la 1383e séance le 7 août, M. J.A. Gonzalez-Gonzalez fait une déclaration.

Demandes d'audition

Le Président par intérim appelle l'attention sur une communication contenant une demande d'audition au sujet du Sahara occidental diffusée dans l'aide-mémoire 21/91. Le Comité décide de faire droit à la demande.

Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1758 sans opposition (A/AC.109/1085).

285e rapport du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance (A/AC.109/L.1767)

Le Comité adopte le rapport et entérine les conclusions et recommandations qu'il contient.

Falkland Islands (Malvinas)

The Acting Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1767.

The Acting Chairman informed the Committee that the delegation of Argentina has requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

The representative of Cuba made a statement.

In accordance with decisions taken at the 1381st, 1383rd and 1386th meetings, on 1, 7 and 8 August, respectively, statements were made by Ms. Norma Edwards, Legislative Councillor, Falkland Islands (Malvinas), Mr. D. Lewis Clifton, Mr. Luis Gustavo Vernet and Mr. Juan Scott.

1388th meeting

Organization of work

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Ethiopia, Norway, Papua New Guinea and India, as well as by the Chairman.

Question of New Caledonia

The Acting Chairman informed the Committee that the delegation of Vanuatu has requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

In accordance with a decision taken at the 1383rd meeting, on 7 August 1991, Mr. Jacques Sarimin Boenghi made a statement, on behalf of the Front de libération nationale kanake socialiste.

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea and Vanuatu (on behalf also of Australia, Fiji, New Zealand, Papua New Guinea, Samoa and Solomon Islands).

The representative of Papua New Guinea introduced draft resclution A/AC.109/L.1766.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1766 with a vote (A/AC.109/1086).

The representative of Papua New Guinea made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea, Norway and the USSR, as well as by the Chairman.

Iles Falkland (Malvinas)

Le Président par intérim appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1767.

Le Président par intérim informe le Comité que la délégation argentine a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité. Le Comité décide de faire droit à la demande.

Le représentant de Cuba prend la parole.

Conformément aux décisions prises aux 1381e, 1383e et 1386e séances les 1er, 7 et 8 août respectivement, des déclarations sont faites par Mme Norma Edwards, Conseillère législative, îles Falkland (Malvinas), M. D. Lewis Clifton, M. Luis Gustavo Vernet et M. Juan Scott.

1388e séance

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de l'Ethiopie, de la Norvège, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de l'Inde, ainsi que par le Président.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le Président par intérim informe le Comité que la délégation de Vanuatu a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité. Le Comité décide de faire droit à la demande.

Conformément à une décision prise à la 1383e séance le 7 août 1991, M. Jacques Sarimin Boenghi prend la parole au nom du Front de liberation nationale kanake socialiste.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papaousie-Nouvelle-Guinée et de Vanuatu (au nom également de l'Australie, de Fidji, des îles Salomon, de la Nouvelle-Zélande, de la Papaousie-Nouvelle-Guinée et du Samoa).

Le représentant de la Papaousie-Nouvelle-Guinée présente le projet de résolution A/AC.109/L.1766.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1766 par un vote (A/AC.109/1086).

Le représentant de la Papaousie-Nouvelle-Guinée prend la parole.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papaousie-Nouvelle-Guinée, de la Norvège et de l'URSS, ainsi que par le Président.

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID — 651st meeting

Special Meeting in Observance of the International Day of Solidarity with the Struggle of the Women in South Africa

The Chairman of the Special Committee against Apartheid, H.E. Prof. Ibrahim A. Gambari (Nigeria), opened the meeting with a statement.

The Assistant Secretary-General for the Centre against Apartheid read a message on behalf of the Secretary-General.

The representative of the Chairman of the Organization of African Unity (OAU), H.E. Mr. Issac E. Ayewah (Nigeria), read a message on behalf of the Chairman of OAU.

At the invitation of the Chairman, the following special guests made statements: Ms. Elsie Crum, Deputy Counsel of New York City, on behalf of Mrs. Joyce Dinkins, wife of the Mayor of New York City; Mrs. Gertrude Shope, Representative of the ANC Women's League in South Africa and Ms. Elizabeth Rejoice Sibeko, Secretary for Women and Children's Affairs of the PAC. Mrs. Maha Khoury, representative of the Permanent Observer Mission of Palestine also made a statement.

The Chairman announced that the Special Committee had received messages from Heads of State of the following countries: Ghana, Mali, Pakistan and Tunisia.

Messages were also received from Ministers of Foreign Affairs and Governments of the following countries: Colombia, Cuba, Cyprus, Ecuador, Guyana, Jamaica, Libyan Arab Jamahiriya, Peru, Sudan, Thailand, Trinidad and Tobago, Vanuatu and Venezuela.

The Chairman announced receipt of messages from the following non-governmental organizations: World Federation of Trade Unions and Soviet Afro-Asian Solidarity Committee.

At the end of the solemn meeting, the participants, at the request of the Chairman, observed a minute of silence in memory of the many women and children who were innocent victims of apartheid and have sacrified their lives in the fight for creating a South Africa free of apartheid.

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID — 651e séance

Réunion spéciale tenue à l'occasion de la Journée internationale de solidarité avec la lutte des femmes en Afrique du Sud

Le Président du Comité spécial contre l'apartheid, S.E. M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) ouvre la réunion et fait une déclaration.

Le Sous-Secrétaire général du Centre contre l'apartheid donne lecture d'un message du Secrétaire général.

Le représentant du Président de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), S.E. M. Issac E. Ayewah (Nigéria), donne lecture d'un message du Président de l'OUA.

Sur l'invitation du Président, les invités spéciaux ci-après font des déclarations : Mme Elsie Crum, Conseillère juridique adjointe de la Ville de New York, au nom de Mme Joyce Dinkins, épouse du maire de la Ville de New Nork; Mme Gertrude Shope, Représentante de l'ANC Women's League in South Africa et Mme Elizabeth Rejoice Sibeko, Secrétaire aux affaires des femmes et des enfants du PAC. Mme Maha Khoury, représentante de la Mission permanente d'observation de la Palestine, fait aussi une déclaration.

Le Président annonce ensuite que le Comité spécial a reçu des messages des chefs d'Etat des pays suivants : Ghana, Mali, Pakistan et Tunisie.

Des messages ont été également reçus des Ministres des affaires étrangères et des Gouvernements des pays ci-après : Chypre, Colombie, Cuba, Equateur, Guyana, Jamahiriya arabe libyenne, Jamaïque, Pérou, Soudan, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Vanuatu et Venezuela.

Le Président annonce que les organisations non gouvernementales suivantes ont envoyé des messages : Fédération syndicale mondiale et Comité de solidarité soviéto-afro-asiatique.

A la fin de la réunion solennelle, les participatns, à la demande du Président, observent une minute de silence à la mémoire des nombreuses femmes et nombreux enfants qui ont été les victimes innocentes de l'apartheid et qui ont sacrifié leur vie dans la lutte pour une Afrique du Sud libérée de l'apartheid.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
Mr. Mohamed Noman Galal
Chargé d'Affaires

Asian States:
Indonesia
H.E. Mr. Nana Sutresna

Eastern European States:
Romania
Mr. Valeriu Florean
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Francisco Villagrán de León

Western European and Other States:
Luxembourg
H.E. Mr. Jean Feyder

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Egypte
M. Mohamed Noman Galal
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Nana Sutresna

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Francisco Villagrán de León

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Luxembourg
S.E. M. Jean Feyder

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York